

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: ai 02 de lugio recorda la Dlijia le vësko San Otto da Bamberg, nasciü l'ann 1062 dlungia Nürnberg. Da jonn é sté al sorvisc dl imparadü Heinrich IV y l'ann 1108 él gnü nominé vësko da Bamberg, olache al à laurè por le bëgn dla diozeja: al à rovè de costruì le dom y à lascè fà sö dljies y ciastì. Al à tut per tala fondaziun de plö de vint convènc y à reformé les regoles di convènc. Al ti gnó dit « Apostul de Pommern », ch' al à convertì al cristianejim. Cun sües pordiches y so talènt da organisé àl conquisté le cör dla jënt. Al é mort ai 30.06.1139 y é sopoli tla dljia da Bamberg.

La Müjiga di Jogn dla Val Badia invièia düc i mituns y les mitans che sona da almanco dui agn n stromènt de banda da tó pert a so proiet fora por l'isté. Por deplü informaziuns tolede sö contat cun Jennifer: 346 0122657.

Preparaziun al Sacramènt dl Bato: la Uniun dles Ères Catoliches dl decanat Val Badia, invièia düc i geniturs che á na picera müta o n pice mütt da batié, pèrs che aspeta, toc y totes de nosc Decanat, ala preparaziun dl Bato, che vëgn tignida in sabeda ai 10 de lugio, dales 15.00 ales 17.00, tl salf de colonia da Corvara. Se inconfortun da se odèi tröc partecipanc y stlujarun jö cun sté ciamó n pü' adüm a s'la cunté y cun n pic renfräsch che l'Uniun dles èles da Corvara se arjignará ca y a chëla che ti dijarun damfora bel n gran giulan. Prenotaziuns al numer 328/0717796.

Le Sorvisc ai Jogn Val Badia lascia alsavèi che le sorvisc de consulènza por jogn, jones y geniturs é davert tratan l'isté y fina mez setèmber, sön apuntamènt o tres telefonn (3428410721 o barbara@jogn.org). An pó damané do na consulènza personala sön temesc che reverda la jonèza y/o l'educaziun.

La biblioteca „Sas dla Crusc“ da Calfosch: lascia alsavèi che cina ai 03.07.2021 é la biblioteca stlütta. Dedo se aspetunse cun ligrèza y val libri nüs. Orar: lönesc dales 15:00 ales 18:00, mercui dales 15:00 ales 18:00 y vèindres dales 10:00 ales 12:00.



Düt l bun a chi che complësc i agn de lugio

Corvara: Rosalia Dalponte che nen complësc 96 ai 21
Anna Maria Zingerle che ne complësc 85 ai 09
Ottilia Pezzedi che nen complësc 83 ai 21
Maria Maddalena Pezzedi che nen complësc 83 ai 21
Maria Rosa Elisabetta Devich che nen complësc 80 ai 31
Calfosch: Anna Glira che nen complësc 94 ai 31
Anna Maria De Giovanni che nen complësc 91 ai 12
Emilio Costner che nen complësc 83 ai 29



Plata dla Ploania

Corvara
S. Tarina y Cör de Gejú
Calfosch
San Vighile y S. Michil

Ploan: Siur Andreas Perathoner
Calonia Corvara: 0471/836134
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "B" 27.06. – 04.07.2021 XIII° Dumènia dl'Ann n. 31

“Non temere, soltanto abbi fiducia.”



« Fanciulla, io ti dico: alzati! »

La forza della fede è potente.
La certezza della fede è luce.
La fede ci apre al Dio della vita.

Impressum: Ploania Corvara-Calfosch – Redaziun: Zingerle Cristina

Comunicaziuns: cina al mercui sèra a Zingerle Cristina info@pensionvittoria.com

Download: plata: www.valbadiaonline.it/comunita/ploa es/ploanies/ploania-corvara.html

S. Mësses pur Corvara

- 27.06.2021** Dumënia – Domenica – Sonntag – XIII. Dumënia dl'ann
Merch 5,21-43 L'oferta é por la «ciarité dl Papa»
10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.
S.Mëssa pur def.ta Emilia Crazzolara – Agreiter.
S.Mëssa pur def.ti Deiacó.
S.Mëssa pur def.ti Agnese y Ambrogio Rottonara.
S.Mëssa dl'ann pur def.tes Maria y Marianna Morin.
- 28.06.2021** Lünesc – Lunedì – Montag
18,30 S.Mëssa pur Siur Videsott, in onur de Sant Ujöp Frëinademetz.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Bepi Costamoling.
S.Mëssa pur def.to Rudi Granruaz.
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Francesca Piccolruaz.
S.Mëssa pur def.to Paul Pedevilla.
- 02.07.2021** Vëindres – Venerdì – Freitag
18,30 S.Mëssa dl'ann pur def.to Stefan Tasser.
S.Mëssa pur def.to Christian Vikoler.
S.Mëssa pur def.ta Maria Pitscheider.
- 03.07.2021** Sabeda – Sabato – Samstag
18,30 PRÚMA S.Mëssa dla XIV. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa por chi dla maratona.
S.Mëssa dl'ann pur def.to Milio Dapunt.
S.Mëssa pur def.ti Josef y Maria Unterhofer y Rosa y Albino Costa.
S.Mëssa pur def.ta Anna Peitner.
- 04.07.2021** Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl'ann
Merch 6,1b-6 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Irma Pezzei.
S.Mëssa pur def.ti Carlo y Francesca Piccolruaz.



S. Mësses pur Calfosch

- 27.06.2021** Dumënia – Domenica – Sonntag – XIII. Dumënia dl'ann
Merch 5,21-43 L'oferta va por la «ciarité dl Papa»
08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ti Gino, Ada y Lida.
S.Mëssa pur def.ta Hanny Pitscheider.
- 29.06.2021** Mertesc – Martedì – Dienstag
17,00 S.Mëssa pur def.ti Matteo y Maria Erlacher.
S.Mëssa pur def.to Scebio Sottara.
- 30.06.2021** Mercui – Mercoledì – Mittwoch
17,00 S.Mëssa pur def.to Edi Lanzinger.
S.Mëssa pur def.ti Thomas y Martha Kostner.
S.Mëssa pur def.to Renzo Ferrari.
- 02.07.2021** Vëindres – Venerdì – Freiag
17,00 S.Mëssa pur def.ti Matteo y Maria Erlacher.
S.Mëssa pur def.to Florian Alfreider.
- 03.07.2021** Sabeda – Sabato – Samstag
17,00 Prúma S.Mëssa dla XIV. Dumënia dl'ann:
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Irma Pezzei.
S.Mëssa pur def.ti Paolo y Fany Costnter y Mario Alber.
S.Mëssa pur def.ti Wilma y Franz Kastlunger.
- 04.07.2021** Dumënia – Domenica – Sonntag – XIV. Dumënia dl'ann
Merch 6,1b-6 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
S.Mëssa pur def.ta Hanny Pitscheider.
S.Mëssa pur les animes arbandonades.
S.Mëssa in onur de S.Ujöp por ringraziamënt.



Dai 05 ai 16 de lugio ne saral ia por l'edema degünes S. Mësses

Oferta por la «ciarité dl Papa: l'oferta dla dumënia, 27 de jügn va por la «ciarité dl Papa».

S. Mëssa por chi dla maratona: in sabeda, ai 03 de lugio dals 18.30 é la s.mëssa por chi dla maratona.

Siur Andreas va in vacanza: l'edema dai 05 ai 09 y dai 12 ai 16 de lugio va Siur Andreas in vacanza. Chi che oréss apostè s.mësses dl'ann o atres s.mësses por da i 25 de lugio, déss l fà in mercui, ai 30 de jügn dal orar de ofize dales 09.00 ales 11.00. In mertesc, S. Pire y S. Paul ne saral degun orar d'ofize deache al é da jì al'ora d'adoraziun sö la Crusc dales 11.00 ales 12.00.

Festa de S.Pire y S.Paul: in mertesc, ai 29 de jügn (San Pire y San Paul) é l'ora d'adoraziun por les ploanies dl'Alta Badia, organisada dala cüra da Corvara. I mituns y les mitans che é gnüs confermà i ultimi agn y chi che oress ciafé proscimamënter chësc sacramënt, pò mostré cun súa partezipaziun, che la vita dla ploania ti stà a cör y che ëi fej ativamënter pert dla comunité parochiala. Sce chëstes beles tradiziuns mör fora bel plann n'él dessügü nia la gauja di proi o di consëis de cüra, che n'ò nja les tò jö. Chi che tol jö chëstes beles tradiziuns, riches de valurs cristiagn, é propri chi che éss dlaurela da tò pert, mo che n'à degüna ligrëza y motivaziun da fa para.

Oferta por la «ciarité dl Papa: l'oferta dla dumënia, 27 de jügn va por la «ciarité dl Papa».

Siur Andreas va in vacanza: l'edema dai 05 ai 09 y dai 12 ai 16 de lugio va Siur Andreas in vacanza. Chi che oréss apostè s.mësses dl'ann o atres s.mësses por da i 25 de lugio, déss l fà in mercui, ai 30 de jügn dal orar de ofize dales 09.00 ales 11.00. In mertesc, S.Pire y S.Paul ne saral degun orar d'ofize deache al é da jì al'ora d'adoraziun sö la Crusc dales 11.00 ales 12.00.

Festa de S. Pire y S.Paul: in mertesc, ai 29 de jügn (San Pire y San Paul) é l'ora d'adoraziun por les ploanies dl'Alta Badia, organisada dala cüra da Corvara. I mituns y les mitans che é gnüs confermà i ultimi agn y chi che oress ciafé proscimamënter chësc sacramënt, pò mostré cun súa partezipaziun, che la vita dla ploania ti stà a cör y che ëi fej ativamënter pert dla comunité parochiala. Sce chëstes beles tradiziuns mör fora bel plann n'él dessügü nia la gauja di proi o di consëis de cüra, che n'ò nia les tò jö. Chi che tol jö chëstes beles tradiziuns, riches de valurs cristiagn, é propri chi che éss dlaurela da tò pert, mo che n'à degüna ligrëza y motivaziun da fa para.